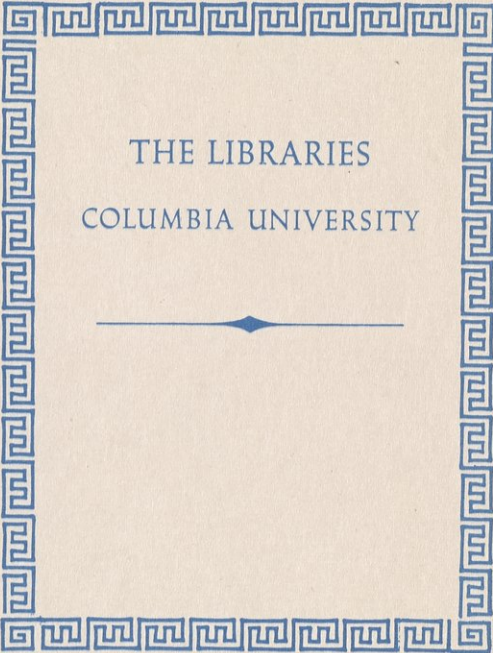


*Gaylord*


PAMPHLET BINDER

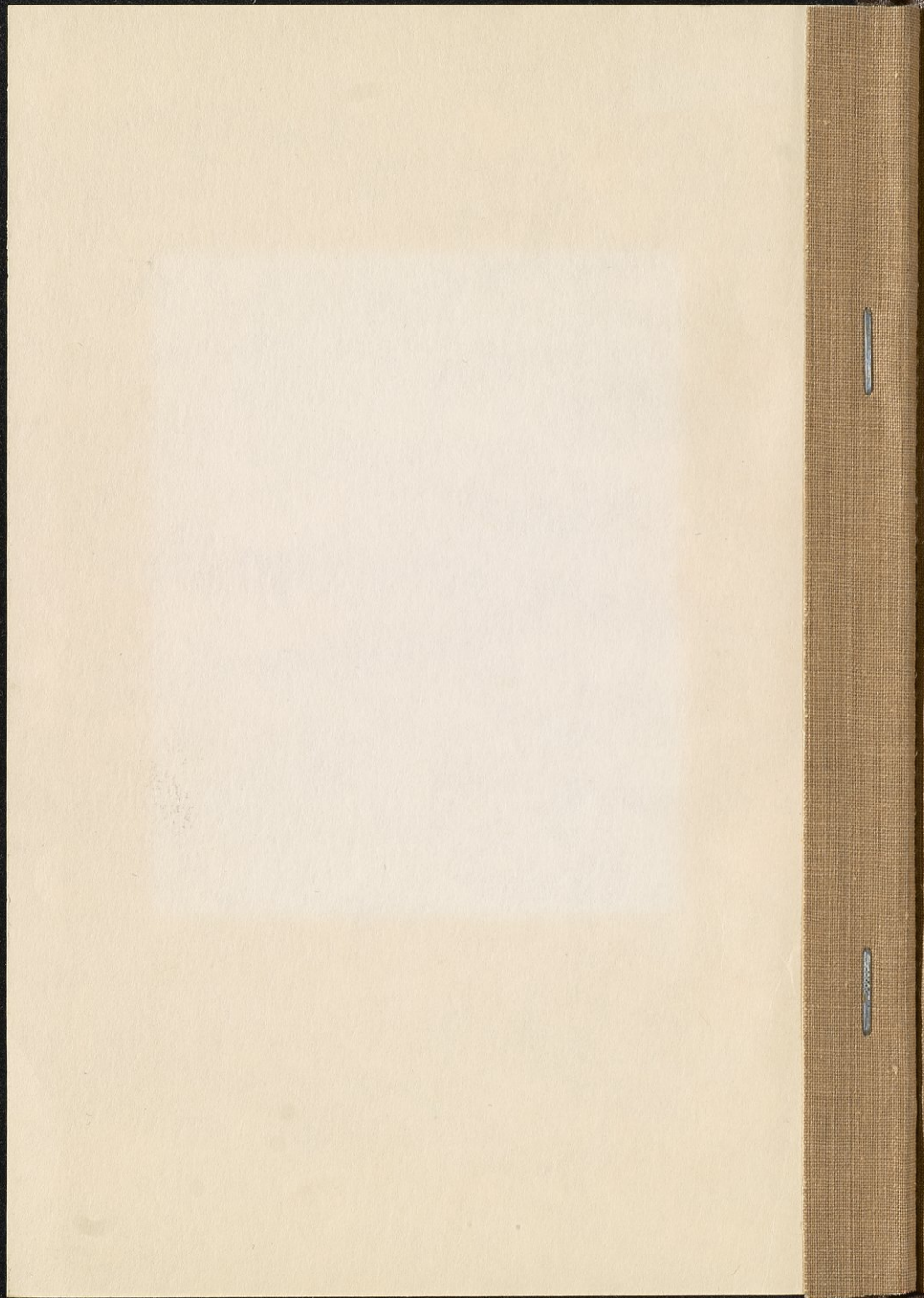
Syracuse, N. Y.

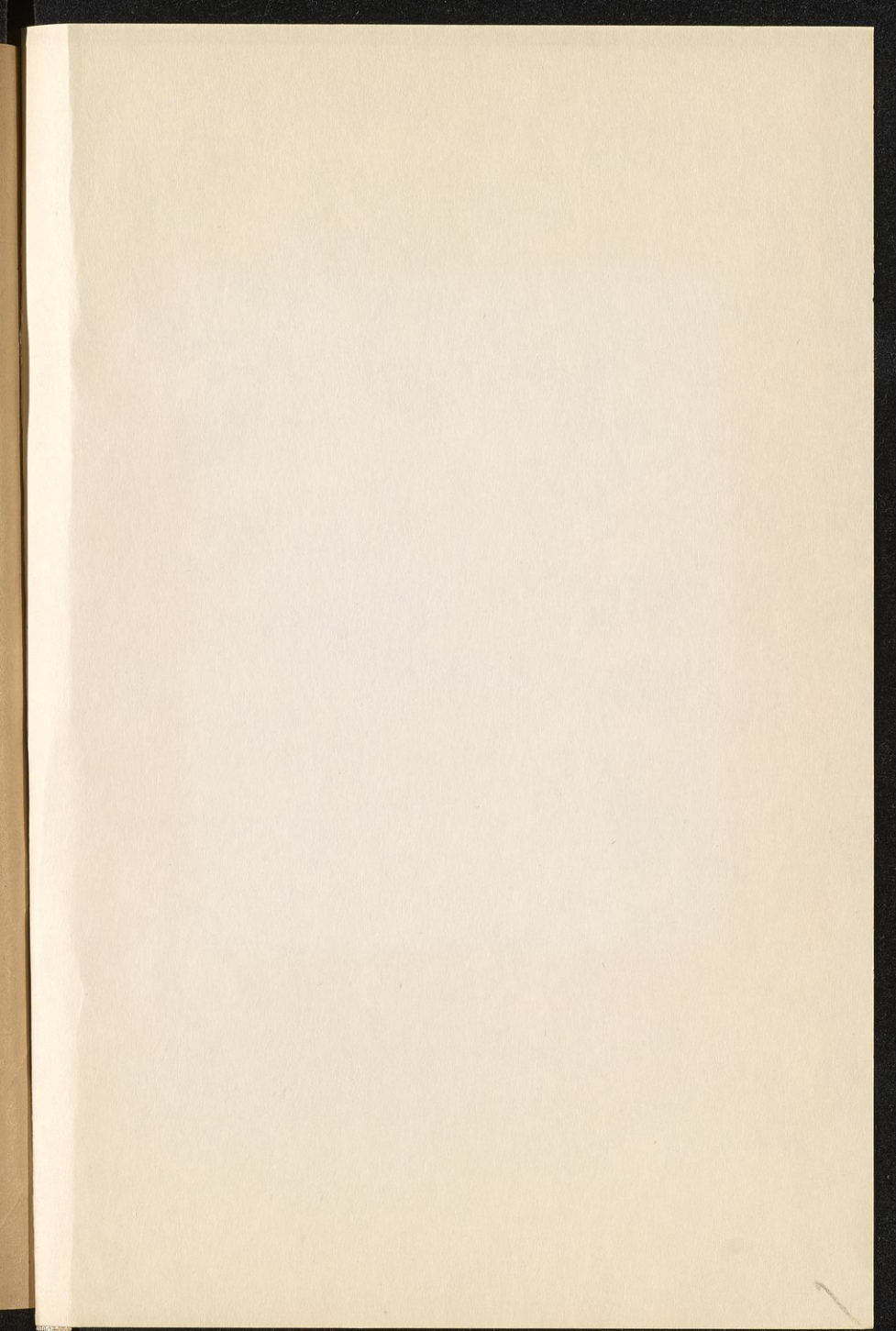
Stockton, Calif.



THE LIBRARIES  
COLUMBIA UNIVERSITY







{ غلظامة رسالة تحفة الأمثال } -

صحيح	غلظ	سطر	صفحة
كلين	كلين	٠٢	٠٣
مثل	مثلا	١٤	٨
الهه	الههه	٨	١٠
يدا	يرا	١٤	١٥
بغضك	بعضك	٠٤	١٨
وانجاء	وانجاء	٠٩	١٨
الخلق	الخلق	٠٣	١٩
راحة	راحت	٠٣	٢٠
لكذوب	لكذوب	٠٥	٢٠
زايد است	(الزغاره)	٠٧	٢٠
للغيبه	للغيبه	١٥	٢٠
حسام	حساد	٠٣	٢٢
فاتبعوا	فاتبعوا	٨	٢٥
كثير	كبير	٩	٢٥
اطالة	اطاله	٩	٣١
الهدايا	لهدايا	٨	٣٣
عن	من	٦	٣٤
كبار	كبان	٩	٤٠
مكارم	مكاره	١٢	٤٠
اهدي	ابدي	٩	٤٥

صفحه	سطر	عاطف	صحیح
۴۶	۵	الاحبذا	الایاصبا
۴۷	۱۵	رأبأ	دأبأ
۴۸	۱۴	رحلی	رحلی
۴۹	۱۳	الی	علی
۵۴	۶	کان ذنب	کان لی ذنب
۵۶	۹	لاصل	لاخیل
۶۵	۱۰	یار	بار
۷۲	۰۵	وهی	دهی
۷۹	۰۳	بیهود	بیهود
۸۲	۱۵	شود	شوو
۸۳	۰۵	نفر و نیت	بفروخت
۸۳	۸	برهم زد	برهم شد
۸۶	۱۶	میکند	میکنند
۸۷	۱۴	بود	رود



۷۲۶  
کتاب  
شماره

— ❧ — تحفة الامثال ❧ —



اسلامبول

در مطبعه { اختر } چاپ شده

۱۳۱۱

893.7K84  
T II



( هو الله تعالى شأنه العزيز )

تحفة الامثال

هذه الدرر المننورة واللائى الماثورة تليق ان تكتب بالتهبر على الاحداق  
لا بالهبر على الاوراق



بِاللَّهِ الْحَمْدُ

الحمد لله رب العالمين والصلوة على محمد وآله اجمعين  
( وبعد ) برارباب فهم ودانش واصحاب ذوق وينش  
واضح ومبرهن است كه كلام هر قدر قليل اللفظ وكثير  
المعنى باشد درجه استحسان او در نزد بلغاء بيشتر ومرتبه  
او در نظر ادباء بالاتر خواهد بود، وشمول وكليت ان  
هر چند زيادتر گردد در نظر عامه ناس مقبول تر واستعمال



او در السن و محاورات بیشتر خواهد شد چنانکه پاره فقراتی که از انبیاء و اولیاء یادگار و از ادباء و کلین روزگار مأثور است نظر باستحسانات مسطوره در السن بلغاء و فصحاء عهد بمشابه امثال سائر مذکور و زیب افزای کلمات متکلمان و منشیان دهر میباشد در حقیقت ضبط و حفظ آنها مر دیران عهد را بقدر امکان لازمست چه ایراد از فقرات و درج آن عبارات در طی منشئات در اثبات مطالب و انجاح مآرب بمفساد کلام الملوك ملوك الكلام در نفوس و طبایع حکم و تأثیر غریبی دارد و اصحاب تجربت را در ترتب نتایج حسنه بران و اوقع افتادن آنها در نفوس ربی و شکی نخواهد بود لهذا حقیر کثیر التفسیر محمد رفیع بن علی اصغر الحسینی الطباطبائی التبریزی المدعو بنظام العلماء حشره الله تعالی مع الاولیاء و اعانه فی یوم الجزاء اقتناص شوارد فقرات مزبوره و اقتباس امثال و کلمات مأثوره را در حضرت شخص عزیز از اجله اصحاب هداه الله الی طریق الصواب که خاطر خطیر ایشان زیاد منظور است و در واقع قدر و قیمت

این لالی مأثوره و درر مشوره را نیک میدانند تحفه مختصری  
 دانسته آنچه علی العجالة از امثال فقرات کلیه که استعمال آنها  
 در اکثر مقامات مناسب می آید و طبائع بر آن مانوس  
 میباشد بخاطر قاصر وارد شد در این اوراق بسه قسمت  
 ایراد نمود امید وارم که مقبول ذوق سلیم و مطبوع طبع  
 مستقیم بوده و این بضاعت مزجاة در نزد ارباب نظر  
 بی جلوه و بی رونق نباشد .

ولقد اعطيت القوس باريها

وانزلت الدار بانيها

قدر زر زرگر شناسد

قدر كوهر كوهري

﴿ قسمت اول ﴾

در آیات قرآنيه

﴿ قسمت دويم ﴾

در كلمات و عبارات مشوره که از اولياء و حکما و ادبا

مأثور است

﴿ قسمت سیم ﴾

در امثال منظومه اگر چه کلمات ائمه طاهرین سلام الله  
 علیهم را نیز ظاهراً قسمت علیحده مناسب بود ولی در نظر  
 ارباب معرفت و بصیرت بمفاد آن ذکر الخیر کنتم اوله  
 واصله و فرعه و معدنه و مأواه و متناه چون معانی شریفه  
 و مضامین لطیفه از هر جا بروز کند و از هر کس ظهور  
 نماید بالمآل بایشان راجع خواهد بود لهذا بر آنها قسمت  
 علیحده قرار نداد

این همه آوازه‌ها از شه بود

گرچه از حلقوم عبد الله بود

فالیهم یصعد الکام الطیب و من الله التوفیق فی کل حال  
 و این اوراق را (بتحفه الامثال) مسمی ساخت



﴿ قسمت اول در آیات قرآنيه ﴾

﴿ بسم الله الرحمن الرحيم ﴾

قال الله تبارك وتعالى . ولقد ضربنا في هذا القرآن  
من كل مثل . وان من شيء الا ليسبح بحمده ولكن لا تفقهون  
تسبيحهم . كل شيء هالك الا وجهه . انه لقول رسول  
كريم . انه لقول فصل وما هو بالمهزل . كل من عليها فان .  
الا الى الله تصير الامور . افوض امرى الى الله ان الله  
بصير بالعباد . سبحانك انى كنت من الظالمين . واوفوا  
بالعهد ان العهد كان مسئولا . يوم لا ينفع مال ولا بنون الا من  
اتى الله بقلب سليم . فاذا نفخ في الصور فلا انساب . وما  
على الرسول الا البلاغ . وما علينا الا البلاغ المبين . ان  
هذه تذكرة فمن شاء اتخذ الى ربه سبيلا . وما النصر الا  
من عند الله . فمن نكث فانما ينكث على نفسه . فمن يعمل  
مثقال ذرة خيراً يره . ومن يعمل مثقال ذرة شراً يره .  
ولا تلقوا بايديكم الى التهلكة . تعاونوا على البر والتقوى .

من جاء بالحسنة فله عشر امثالها . ومن جاء بالسيئة فلا يجزى  
 الا مثلمها . لئن شكرتم لازيدنكم . ليميز الله الخيـث من  
 الطيب . فـقطع دابر القوم الذين ظلموا والحمد لله رب العالمين .  
 ليس للانسان الا ما سعى . اليس منكم رجل رشيد . فطرة  
 الله التي فطر الناس عليها . وصوركم فاحسن صوركم . صبغة  
 الله ومن احسن من الله صبغة . الم نشرح لك صدرك .  
 ووضعنا عنك وزرك الذي انفض ظهرك . ورفعنا لك  
 ذكرك . لقد خلقنا الانسان في احسن تقويم . ثم رددناه  
 اسفل سافلين . ان الله لا يغير ما بقوم حتى يغيروا ما بانفسهم .  
 تلك اذا قسمة ضيزى . وجزاء سيئة سيئة مثلمها . اقرأ  
 كتابك اتيوم كفى بنفسك حسيباً . ان الله ليس بظلام للعبيد .  
 عسى ان تكرر هوا شيئاً وهو خير لكم وعسى ان تحبوا شيئاً  
 وهو شر لكم . كمثل الشيطان اذا قال للانسان ا كفر فلما كفر  
 قال انى برىء منك انى اخاف الله رب العالمين . ومن الناس  
 من يشتري لهو الحديث ليضل عن سبيل الله بغير علم . فما  
 ربحت تجارتهم . خسر الدنيا والاخرة ذلك هو الخسران

الميين . فاخذناهم بغتة وهم لا يشعرون . وما الحيوة الدنيا  
 الا لعب ولهو . كلوا واشربوا ولا تسرفوا . ولا توءتوا  
 السفهاء اموالكم . ان المبذرين كانوا اخوان الشياطين .  
 واثمهما اكبر من نفعهما . بل الانسان على نفسه بصيرة .  
 علمناه من لدنا علماً . ولا تغنى الايات والنذر عن قوم  
 لا يؤمنون . كلا ان الانسان ليطغى ان رآه استغنى . وما  
 اكثر الناس ولو حرصت بمؤمنين . ولو كنت فظاً غليظ  
 القلب لانفضوا من حولك . ابدء بنفسك . وكيف تصبر على  
 ما تحط به خيراً . بل كذبوا بما لم يحيطوا بعلمه ولما يأتهم  
 تاويله . وشاؤورهم في الامر . ولو كنت اعلم الغيب  
 لاستكثرت من الخير وما مسنى السوء . لقد لقينا من  
 سفرنا هذا نصباً . يمحو الله ما يشاء ويثبت . لسكل اجل  
 كتاب . واشتعل الرأس شيباً . انا نبشرك بغلام . ما هذا  
 بشراً ان هذا الا ملك كريم . مثلاً كلمة طيبة كشجرة طيبة  
 اصلها ثابت وفرعها في السماء تؤتى اكلها كل حين باذن  
 ربها ومثل كلمة خبيثة كشجرة خبيثة اجتثت من فوق الارض

مالها من قرار \* والشعراء يتبعهم الغاؤون الم تر انهم في كل  
 واديهميون وانهم يقولون ما لا يفعلون \* لم تقولون ما لا تفعلون  
 ويحبون ان يحمدا وبالم يفعلوا \* كبرت كلمة تخرج من افواههم \*  
 فاذا جاء الخوف رايتهم ينظرون اليك تدور اعينهم كالذي يغشى  
 عليه من الموت فاذا ذهب الخوف سلقوكم بالسنة حداد اشحة على  
 الخير \* حتى اذا فرحوا بما اتوا اخذناهم بغتة \* لا تسئلوا  
 عن اشياء ان تبدل لكم تسؤمكم \* ما فرطنا في الكتاب من شيء \*  
 ما لهذا الكتاب لا يفادر صغيرة ولا كبيرة الا احصياها \* ان  
 الحسنات يذهبن السيئات \* وفيها ما تشتهيہ النفس وتلد  
 الاعين \* حور مقصورات في الخيام \* كامثال اللؤلؤ المكنون \*  
 ولا يحيق المكر السيء الا باهله \* فاعتبروا يا اولي الابصار \*  
 انهم يكيدون كيداً واكيد كيداً \* والله خير الماكرين \* انما  
 اموالكم واولادكم فتنه \* بعضكم لبعض عدو \* فاصلحوا بين  
 اخويكم \* وادخلوا من ابواب متفرقة \* ان بعض الظن اثم \*  
 هل جزاء الاحسان الا الاحسان \* ان الملوك اذا دخلوا قرية  
 افسدوها وجعلوا اعزة اهلها اذلة \* نصر من الله وفتح قريب \*

اعمالهم كسر اب ببيعة يحسبه الظمان ماء \* وما رميت اذ رميت  
 ولكن الله رمى \* قل الله ثم ذرهم في خوضهم يلعبون \*  
 ظلمات بعضها فوق بعض \* ونزل من القرآن ما هو شفاء  
 ورحمة للمؤمنين ولا يزيد الظالمين الا خساراً \* كمثل الحمار يحمل  
 اسفاراً \* بثس مثل القوم \* فثله كمثل الكلب ان تحمل عليه  
 يلهث او تتركه يلهث \* يا حسرتا على ما فرطت في جنب الله \*  
 ومن دخله كان آمناً \* ما هذه التماثيل التي اتم لها عاكفون \*  
 يجعلون الهمم هواهم \* ومن اضل ممن اتخذ الهه هواه \*  
 ولا تعجبك كثرة الخيث \* ولا تذر وازرة وزر اخرى \*  
 واقتلوهم حيث ثقتموهم \* اتى امر الله فلا تستعجلوه \* خلق  
 الانسان من عجل \* والسابقون السابقون اولئك المقربون \*  
 والكاظمين الغيظ والعافين عن الناس \* ولقد اكرمنا بنى آدم \*  
 عسى ان يبعثك ربك مقاماً محموداً \* قد جائكم بصائر من ربكم  
 فمن ابصر فلنفسه ومن عمى فعليها وما انا عليكم بحميظ \* فبدل  
 الذين ظلموا منهم قولا غير الذي قيل لهم \* فخلف من بعدهم  
 خلف اضاعوا الصلوة واتبعوا الشهوات \* ولو اتبع الحق



اهواهم لفسدت السموات والارض \* فلا تذهب نفسك  
 عليهم حسرات \* ولا تأخذكم بهما رافة في دين الله \* واسروا  
 النجوى الذين ظلموا \* الخيثات للخيثين والخيثون للخيثات  
 والطيات للطيين والطيون للطيات \* عم يتسائلون عن النبأ  
 العظيم \* وقفوهم انهم مسئولون \* يا موسى ان الملاء ياترون  
 بك ليقتلوك فاخرج انى لك من الناصحين \* وما كان الله  
 ليعذبهم وانت فيهم \* ولا تخاطبني في الذين ظلموا \* فاصبر  
 ان وعد الله حق \* ما اخلفنا موعداك \* ونبلوكم بالشر والخير  
 فتنة \* ولا تقولوا لمن يقتل في سبيل الله اموات بل احياء وليكن  
 لا تشعرون \* ونبلوكم بشيء من الخوف والجوع ونقص  
 من الاموال والانسف والثمرات وبشر الصابرين \* لمثل هذا  
 فيعمل العاملون \* وانهم عندنا لمن المصطفين الاخير \* اولئك  
 لهم رزق معلوم \* بيضاء لذة للشاربين \* هذا عطاؤنا فامنن  
 او امسك بغير حساب \* فانظر ما ذا ترى \* لا ينال عهدى  
 الظالمين \* معاذ الله ان نأخذ الا لمن وجدنا متاعنا عنده \* فمن  
 ابتغى وراء ذلك فاوئلك هم العادون ولا ينبئك مثل خبير \*

قل هاتوا برهانكم ان كنتم صادقين \* ان اوهن البيوت  
 لبيت العنكبوت \* اخصبتم انما خلة: ناكم عبثا \* لا يكلف الله  
 نفسا الا وسعها \* ادفع بالتي هي احسن السيئة \* نحن اعلم  
 بما يصفون \* وعباد الرحمن الذين يمشون على الارض هوناً  
 واذا خاطبهم الجاهلون قالوا سلاماً \* انه لذو حظ عظيم \*  
 واحسن كما احسن الله اليك \* ولم نجد له عزماً \* ولا تخف  
 سنعيدها سيرتها الاولى \* انا عرضنا الامانة على السموات  
 والارض والجبال فابين ان يحملنها واشفقن منها وحملها الانسان  
 انه كان ظلوماً جهولاً \* ووجدك يتيماً فاوى \* ولا تقل  
 لهما اف \* هو افصح مني لساناً \* فاستبقوا الخيرات \*  
 ومن يتق الله يجعل له مخرجاً ويرزقه من حيث لا يحتسب \*  
 ولا تأكلوا اموالكم بينكم بالباطل وتدلوا بها الى الحكام  
 لتاكلوا فريقاً من اموال الناس بالاثم . ولا تكتسبوا الشهادة  
 فليؤد الذي اوتمن امانته \* ومن اهل الكتاب من ان تامنه  
 بقنطار يؤده اليك ومنهم من ان تامنه بدينار لا يؤده اليك \*  
 ان السمع والبصر والفؤاد كل اولئك كان عنه مسئولاً \*

لا يسئل عما يفعل وهم يسئلون \* يحرفون الكلام عن مواضعه \* خاشعين من الذل ينظرون من طرف خفي \* فهي كاللجاجة أو أشد قسوة \* كأنهم خشب مسندة \* أو أنك كالانعام بل هم اضل \* ووجدوا بها واستيقنتها أنفسهم ظلما وعلوا \* يعرفون نعمة الله ثم ينكرونها \* هذا شيء عجيب \* تحسبهم أيقاظا وهم رقود \* وترى الناس سكارى وما هم بسكارى ولكن عد الله شديدا \* قل اللهم مالك الملك تؤتي الملك من تشاء وتنزع الملك ممن تشاء وتعز من تشاء وتذل من تشاء بيدك الخير إنك على كل شيء قدير \*



﴿ قسمت دويم در فقرات وامثال غير منظومه ﴾

كلام الملوك ملوك الكلام \* لا اراد لقضائه \* ولا معقب حكمه \* لكل قضاء جالب \* ولكل درّ حالب \* العبد يدبر والله يقدر \* عرفت الله بفسخ العزائم \* اذا جاء القضاء عمى البصر \* اضيق الامر ادناه الى الفرج \* كل

نعيم الى نفاق \* كل قريب الى بعاد \* وكل كون الى فساد \*  
 نوم العاقل افضل من سهر الجاهل \* المخلصون على خطر  
 عظيم \* العلم لا يعطيك بعضه حتى لا تعطيه كلك \* ليس  
 بين الايمان والكفر الاقلة العقل \* حسنات الابار سيئات  
 المقربين \* خف من الله وخف ممن لا يخاف الله \* من سئل  
 فوق قدره استحق الحرمان \* من اراد النجاة فعليه بترك  
 الشهوات \* اذا انتهى الامر الى الكمال عاد الى الزوال \*  
 ما شيء احق بطول السجن من اللسان \* المكثار مهذار \*  
 المرغى طي لسانه لا في طيلسانه \* الكلام يجرك الكلام \*  
 الكلام صفة المتكلم \* الكلام دليل عقل المتكلم \* كلم الناس على  
 قدر عقولهم \* الفقر فخري وبه افتخر \* اهل البيت ادرى بما في  
 البيت \* اولادنا اكبادنا \* لكل شيء ثمرة وثمره الفؤاد الولد \*  
 ولد الفقيه نصف الفقيه \* فرع الشيء يخبر عن اصله \* كل شيء يرجع  
 الى اصله \* الامور مرهونة باوقاتها \* تحصد كل ما تزرع \* سحاب  
 الصيف ينقشع عن قليل \* عند الامتحان يكرم الرجل اويهان \*  
 عادات السادات سادات العادات \* اوصاف الاشراف

اشرف الأوصاف \* الحياء من الإيمان \* الحق مر \* الناس  
 على دين ملوكهم \* المال يشبه لصاحبه \* قلوب الملوك خزائن  
 الله في أرضه \* الظاهر عنوان الباطن \* من حسنت سياسته  
 دامت رياسته \* كما تدين تدان \* ان خيراً فخير وان شراً  
 فشر \* كل اناء يترشح بما فيه \* از كوزه برون همان تراود كه  
 در اوست \* من اعان ظالماً فقد سلطه الله عليه \* الصلح خير \*  
 الصلح سيد الاحكام \* اذا قدرت على عدوك فاجعل العفو  
 عنه شكراً للقدره عليه \* الظلم ادعى شئ الى تغيير نعمة \*  
 المسيء يكتبه اسأته \* ارحم ترحم \* اول الفكر اخر العمل \*  
 الحب والبغض يتوارثان \* تعاشر واكالاخوان \* وتعاملوا  
 كالا جانب \* حب الشئ يعمى ويصم \* النكاح يفسد الحب \*  
 من لا ينفعك صداقته لا يضرك عداوته \* يدك منك ولو  
 كانت شلاء \* دست شكسته وبال كردن است \* من قبض  
 يده عن عشيرته فقد قبض عنهم يرا واحده وقبض عنه ايدي  
 كثيرة \* الصبر حيلة من ليس له حيلة \* اخر الدواء الكي \*  
 الشاة المذبوحة لا يؤلمها سلخ \* الحر حر ولو مسه الضر \*

فلان كلما طار قصوا جناحه \* فر من الموت وفي الموت وقع \*  
 من المحال بقاء الدهر على حال \* اذا تغير السلطان تغير الزمان \*  
 اذا فسد العالم فسد العالم \* اعظم الجهاد كلمة حق عند السلطان  
 الجائر \* كل الصيد في جانب الفرا \* احق الناس بالتواضع  
 من احسن الله تعالى اليه وبسط بالقدرة يديه \* الكبر كبيرة  
 لا تغفر \* والتواضع نعمة لا تكفر \* استغناك عن الشئ  
 خير من استغناك به \* كلما رفعت لهم علما وضعت لهم  
 حلما \* آفة الامراء سوء السيرة \* وآفة الوزراء عجب النفس  
 وخبث السريرة \* الجنند للسلطان كالا جنحة للطير \* ان  
 المنشار لا يقطع الخشب الا وليدين منه \* من لم يشكر الناس  
 لم يشكر الله \* اذا كنت مناطحا فناطق بذات القرون \* من  
 لم يكن ذببا اكلته الذئاب \* حبذ الامارة ولو على الحجارة \*  
 من طمع في الكل فاته الكل \* مرغ همه كير هميج كير است \*  
 رب اكلة تمنع اكلات \* الملك يبقى مع الكفر ولا يبقى مع الظلم \*  
 لا تطلب من الكريم صغيرا فتكون عنده حمييرا \* الحاسد  
 مغلظ على من لا ذنب له \* انديشه صحيح نباشد سقيم را \*

الهزيمة في وقتها ظفر \* الفرار مما لا يطاق من سنن المرسلين.  
 ضرب الطبل تحت الكساء \* من لم يركب الا هو ال لم ينل  
 الامال \* ان الرياسة لا تصلح الا لاهلها \* كن ذنباً  
 ولا تكن رأساً \* لا راي الا بمشورة \* اطرده عنك اهل  
 النيمة فانهم يبغضون الناس اليك ويبغضونك الى الناس \* العاقل  
 يفتخر بالهمم العالية لا بالرمم البالية \* من اتسع صدره ارتفع  
 قدره \* المشرب العذب كثير الزحام \* هرکه شیرینی فروشد  
 مشتری بروی بجوشد \* لا يحمل عطاياهم الا مطاياهم \* لا سرف  
 في الخير كما لا خير في السرف \* يكسو الناس واسته عارية \*  
 لا جديد لمن لا خلق له \* خير المقال ما وافق الحال \* قد تكسد  
 اليواقيت في بعض المواقيت \* ليس هذا اول قارورة كسرت  
 في الاسلام \* لا تشرب السم اتكالا الى ما عندك من الترياق.  
 لا تأكل ولا تتركب ولا تنكح الا فتيا \* الفاتت لا يستدرک \*  
 في الصيف ضيغت اللبن \* من بلغ غاية ما يجب فليتوقع غاية  
 ما يكره \* من اعز فلسه اذل نفسه \* ابرد الظل ظل الريح.  
 تموت الافاعي من سموم العقارب \* من قل ديناره ذل

مقداره \* كاد الفقر ان يكون كفراً \* النأحة الشكلى ليست  
 كالمستأجرة \* رب ملوم لا ذنب له \* رب اخ لم تلده امك \*  
 وافق شن طبقة . اعط القوس باريها . من يمشى اثر الغراب  
 يصل الى الخراب \* الجار ثم الدار \* اذا بعضك جارك فحول  
 باب دارك \* الصبر كاسمه صبر \* قبل الرمي راش السهام \*  
 الدهر احذق المؤدين \* لا ينفع نهشة الزمان راق \* الفتنة  
 نائمة لعن الله لمن ايقظها \* وعد فلان كشجر الاخلاف \* سواء  
 قوله وفعله \* استنوق الجمل \* صام حولا ثم شرب بولا \*  
 فر من المطر والنجاع بالميزاب \* من يقيس الدر بالحصا والسيف  
 بالعصا \* انزلنى الدهر ثم انزلنى حتى قيل على ومعوية \*  
 اقبلونى وعلى فيكم \* نخ نخ لك يا على \* لولا على لهلك عمر \*  
 قضية لا ابا حسن لها \* يوم العدل على الظالم اشد من يوم الجور  
 على المظلوم \* بتقلب الاحوال تعرف جواهر الرجال \* اذا  
 اردت ان تعذب عالماً فاقرن به جاهلاً \* قال كسرى لم اندم قط  
 على ما لم اقل وندمت كثيرا على ما قلت \* ما رأيت ظالماً  
 اشبه بمظلوم من حاسد ذى غم يشتكى من سوء حظه ويغض



المحمود بلا جرم وتقصير منه \* ينحدر عنى السيل \* ولا يرقى  
الى الطير \* وطفت ارتأى بين ان اصول بيد جذاء او اصبر  
على طخية عمياء \* فصبرت وفي العين قذى \* وفي الخلق  
شجى \* متى اعترض الريب فى مع الاول منهم حتى صرت  
اقرن الى هذه النظائر \* من كثرة الملاحين غرقت السفينة \*  
العاقل يكيهه الاشارة \* التقية دينى ودين ابائى \* ان سلمت  
من الاسد فلا تطمع فى صيده \* الف صياد لا يقوم  
بمكشكش واحد \*

﴿ من كلمات على عليه السلم ﴾

لو كشف الغطاء ما ازددت يقيناً \* الناس نيام اذا ماتوا  
انتبهوا \* الناس زمانهم اشبه منهم بآبائهم \* ما هلك امرء  
عرف قدره \* قيمة كل امرء ما يحسنه \* من عرف نفسه  
فقد عرف ربه \* المرء مخبوت تحت لسانه \* من عذب لسانه  
كثر اخوانه \* بالبر يستعبد الحر \* بشر مال البخيل بمحادث  
او وارث \* لا تنظر الى من قال وانظر الى ما قال \* صدور  
الاحرار قبور الاسرار \* الجزع عند البلاء تمام المحنة \*

لا ظفر مع البغي \* لا ثناء مع الكبير \* لا بر مع الشح \* لا صحة  
 مع النهم \* لا شرف مع سوء الأدب \* لا اجتناب من محرم  
 مع حرص \* لا راحت مع الحسد \* لا محبة مع صراء \* لا سودد  
 مع انتقام \* لا زيارة مع الزعارة \* لا صواب مع ترك المشورة  
 لا مروءة للكذوب \* لا وفاء للملوك \* لا كرم اعز من التقى \*  
 لا شرف اعلى من الاسلام \* لا معقل احسن من الوزع \*  
 لا شفيع الزعارة انجح من التوبة \* لا لباس احمد من السلامة \*  
 لا داء اعيب من الجهل \* لا مرض اضنى من قلة العقل \* لسانك  
 يقتضيك ما عودته \* المرء عدو لما جهله \* رحم الله امراً  
 عرف قدره ولم يتعد طوره \* اعادة الاعتذار تذكير للذنب \*  
 النصيح بين الملاء تفرغ \* اذا تم العقل نقص الكلام \* الشفيع  
 جناح الطالب \* نفاق المرء ذله \* نعمة الجاهل كروضة في  
 مزرولة \* الجزع اتعب من الصبر \* المسئول حر حتى يعبد \*  
 اكبر الاعداء اخفاهم مكيدة \* من طلب مالا يعنيه فاته ما  
 يعنيه \* السامع للغيبت احدا المتغيبين \* الذل مع الطمع \* الراحة مع  
 اليأس \* الحرمان مع الحرص \* من كثر مزاحه لم يخل من حقه

عليه او استخفاف \* عبد الشهوة اذل من عبد الرق \* كفى  
 بالظفر شفيحاً للمذنب \* رب ساع فيما يضره \* الأيسر حر \*  
 والرجاع عبد \* اصدقاء السوء كشجرة النار يحرق بعضها بعضا \*  
 من لم يتهيج لرؤية الربيع ولا يتروح بنسيم اشجاره فهو  
 عديم حس او سقيم نفس \* ظن العاقل كهانة \* من نظر اعتبر \*  
 العداوة شغل القلب \* القلب اذا اكره عمى \* الادب صورة  
 العقل \* لاجياء حريص \* من لانت اسافله صلبت اعاليه \*  
 الحاسد مغتاض على من لا ذنب له \* من اتى في عجانته قل حياؤه \*  
 السعيد من اتعظ بغيره \* الحكمة ضالة المؤمن \* الشر جامع  
 لمساوي العيوب \* كثرة الوفاق نفاق \* وكثرة الخلاف شقاق \*  
 رب امل خائب \* رب رجاء يؤدي الى الحرمان \* رب ربح  
 يؤدي الى الخسران \* رب طمع كاذب \* في كل جرعه شرقة \*  
 ومع كل اكلة غصه \* من كثر فكره في العواقب لم يشج \*  
 اذا حلت التقادير ضات التدابير \* اذا حل القدر بطل الحذر \*  
 الاحسان يقطع اللسان من اصلح سريره اصلح الله علانيته \*  
 من صحح العزيمة ساعده التوفيق \* الشرف بالفضل والادب

لا بالاصل والنسب \* اكرم الادب حسن الخلق \* اكرم النسب  
 حسن الادب \* افقر الفقر الحمق \* او حش الوحشة العجب \*  
 اغنى الغنى العقل \* رب كلام اقطع من حساد \* الطامع في وثاق  
 الذل \* احذروا نفاذ النعم فما كل شار دبر دود \* اكثر مصارع العقول  
 تحت بروق الاطماع \* من ابدى صفحته للحق ملك \* ومن اعرض  
 عن الحق هلك \* اذا ملقتم فتاجروا الله بالصدقة \* من لان عوده  
 كشف اغصانه \* قاب الاحمق في فمه \* لسان العاقل في قلبه \* قلب  
 الاحمق وراء لسانه \* من جرى في عنان امله عثر \* ما ضم احد شيئا  
 الا ظهر في فلتات لسانه وصفحات وجهه \*

﴿ ايضا من كلامه عليه السلم ﴾

لا غنى كالعقل \* ولا فقر كالجهل \* ولا ميراث كالادب \* ولا  
 ظهير كالمشاورة \* لا رأى لمن لا يطاع \* الصبر صبر ان صبر على ما  
 تكره و صبر على ما تحب \* الغنى في الغربة وطن \* والفقر في الوطن  
 غربة \* من سعادة المرء ان يكون خصمه عاقلا \* عناية القاضى خير  
 من شاهد ين عدلين \* شحيح غنى افقر من فقير سخى \* القناعة مال  
 لا ينفذ \* المال مادة للشهوات \* من حذر كمن بشرك \* فقد الاحبة

غربة \* فوت الحاجة اهون من طلبها من غيرها لها \* لا تستحي  
 من اعطاء القليل فان الحرمان اقل منه \* قدر الرجل على قدر همته \*  
 وصدقه على قدر مروته \* عيبك مستور ما اسعدك جدك \* اولي  
 الناس بالعفو اقدرهم على العقوبة \* يابني اياك ومصادقة الاحق  
 فانه يريد ان ينفعك فيضرك \* اياك ومصادقة الكذاب فانه  
 كالسراب يقرب عليك البعيد ويبعد عليك القريب \* من طلب العز  
 من غير حق يذل \* ومن كثر ضحكه ذهب هيبته \* كفك ادبا لنفسك  
 ما تكرهه لغيرك لا ترغب فيمن زهد فيك \* خالطوا الناس مخالطة  
 ان تم معها بكوا عليكم وان عشتم حنو اليكم \* اذا وصلت اليكم  
 اطراف النعم فلا تنفروا اقصاها بقله الشكر \* من ضيعه الاقرب  
 اتيح له الا بعد \* ان ما نقص من الدنيا وزاد في الاخرة خير مما نقص  
 في الاخرة وزاد في الدنيا فكم من منقوص راجح ومزيد خاسر \*  
 تذل الامور للمقادير حتى يكون الخطف في التدبير \* الفرصة تمر  
 مر السحاب \* فانتبه وافرص الخير \* كن سمحا ولا تكن مبذرا \*  
 وكن مقدرآ ولا تكن مقترآ \* من صفات العاقل ان لا يحدث بما  
 يستطيع تكذيبه \* سل عن الرفيق قبل الطريق \* وعن الجار قبل

الدار \* من اسرع في السير ادركه المقبل \* اشرف الغنى ترك المنى \*  
 البشاشة مبادلة المودة \* الاحتمال قبر العيوب \* اذا قبلت الدنيا  
 على احد اعارته محاسن غيره \* واذا ادبرت عنه سلبت محاسن نفسه \*  
 من ترك قول لا ادري اصاب مقاتله \* من كان له من نفسه لأم  
 كان عليه من الله حافظ \* نوم على يقين خير من صلوة في شك \*  
 اعتملوا الخير اذا سمعتموه عقل رعاية لا عقل رواية فان رواية  
 العلم كثير ورعايته قليل \* لا يترك الناس شيئاً من احاديثهم  
 لاستصلاح دنياهم الا فتح الله عليهم ما هو اضر منه \* عجبت  
 للبخیل يستعجل الفقر الذي منه هرب ويفوته الغنى الذي اياه  
 طلب فيعيش في الدنيا عيش الفقراء ويحاسب في الآخرة  
 حساب الاغنياء \* تنزل المعونة على قدر المؤنة \* ينزل الصبر على  
 قدر المصيبة \* عظم الخالق عندك يصغر المخلوق في عينك \*  
 اللجاجة تسلب الرأى \* الطمع رق مؤبد \* ما اختلف  
 دعوتان الا كانت احديهما ضلالة \* ان الناس انصار على  
 الجاهل \* من التوفيق حفظ التجربة \* من ظن بك خيراً  
 فصدق ظنه \*

﴿ قل عم لما سمع قول الخوارج ﴾  
 لاحكم الا لله (قال عم) كلمة حق يراد بها باطل (وقال)  
 في رجل افرط في الثناء عليه وكان له متهماً انا دون ما تقول  
 وفوق ما في نفسك

﴿ ومن كلامه ايضا ﴾  
 ان لم تكن حليماً فتحلم فانه قل من تشبه بقوم الا او شك  
 ان يكون منهم \* ان هذه القلوب تمل كما تمل الابدان  
 فاتبعوا لها طرائف الحكم \* والحديث طويل \*  
 والكلام كبير \*



﴿ قسمت سيم در امثال منظومه ﴾

الاكل شيء ما خلا الله باطل  
 وكل نعيم لا محالة زائل  
 واذا المنية انشبت اظفارها  
 الفيت كل تيمة لا تنفع

ادبرّ بالنجوم ولست ادري  
وربّ الأرض يفعل ما يشاء  
فكأنني قلم باصبع كاتب  
العجز آخر حيلة الانسان  
يريد المرء ان يعطى مناه  
ويأبى الله الا ما يشاء  
ولكن اتق دلوك في الدلاء  
ورضى الناس غاية لا ترام  
ما كل ما يتمنى المرء يدركه  
تجرى الرياح بما لا تشتهي السفن  
اذا لم يعنك الجدّ فالجدّ باطل  
وسعيك فيما لم يقدر مضيع  
يهون علينا في المعالي نفوسنا  
ومن طلب الحسنة لم يغله المهر  
اذا عظم المطلوب قلّ المساعد  
واين الثريا من يد المتناول



فخير نبات الارض من كرم البذر  
 الشَّبل في المخبر مثل الاسد  
 بابه اقتدى عدى في الكرم  
 ومن يشابه به ابه فما ظلم  
 ذكر الفنى عمره الثانى  
 ودناهم كما دانوا  
 قرب جذوة نار احقرت بلداً  
 وسهم الرزايا بالذخائر مولع  
 وليل كان الشمس ضلّت ممرها  
 وليس لها نحو المشارق مرجع  
 اذا الله لم يحرزك عما تخافه  
 فلا الدرع مناع ولا السيف قاضب  
 دعوى الاخاء على الرخاء كثيرة  
 ولدى الشدايد تعرف الاخوان  
 اذا المرء لم يندس من اللؤم عرضه  
 فكل رداء يرتديه جميل

ثوب الرِّياء يشف عما تحته

فاذا التحفت به فانك عار

بم التعلل لا اهل ولا وطن

ولا نديم ولا كاس ولا سكن

ومن رعى غنما في ارض مسبعة

ونام عنها تولى رعيها الاسد

ومن هاب اسباب المنايا يننه

ولو نال اسباب السماء بسلم

وقالوا الى استيقظ فصبحك لأبح

فقلت لهم طيب الكرى ساعة الفجر

يا غافلا وله في الدهر موعظة

ان كنت في سنة فالدهر يقضان

انّ الكريم اذا خادعته انخدعا

عند الصباح يحمد القوم السرى

قفانك من ذكرى حيب ومنزل

الدرّ يجبس والمهتد يغمد

تنوعت الاسباب والداء واحد  
 وايدى المنايا داميات الاظافر  
 الراى قبل شجاعة الشجعان  
 وكم من عائب قولا صحيحا  
 وافته من الطبع السقيم  
 اذا قالت حذام فصدقوها  
 فانّ القول ما قالت حذام  
 تفضلت النساء على الرجال  
 كأنها خطرات من وساوسه  
 اذا جاء موسى والتقى العصا  
 فقد بطل السحر والساحر  
 المدح فى حقه قدح  
 اذ لا يحيط بكنهه مدح  
 وان النار من عودين تذكى  
 وانّ الحرب اولها كلام  
 ونار لو نفخت بها اضائت

ولكن انت تنفح في رماد

من جرب المجرب حلت به الندامة

ان السفية اذا لم يته مأمور

دع ذكرهنّ فما لهنّ وفاء

كلام الليل يحوه النهار

اذا كان الطباع طباع سوء

فلا يغنيك تأديب الاديب

فمن ينجى العليل من البلايا

اذا كان البلاء من الطيب

الخير لا يأتيك متصلا

والشرّ يسبق سيله المطرا

تبع النتيجة للأخس الارذل

اذا لم يصلح الخير امرأ أصلحه الشرّ

يشقى رجال ويشقى اخرون بهم

ويسعد الله اقواما باقوام

وفي النفس حاجات وفيك فطانة

سكوتى بيان عندها وخطاب  
 وقد تنطق الاشياء وهى صوامت  
 وما كل نطق المخبرين كلام  
 فما الناس بالناس الذين عهدتهم  
 ولا الدار بالدار التى كنت اعهد  
 الا ان عين المرء عنوان قلبه  
 تخبر عن اسراره شاء ام ابى  
 وليس يزيد الشمس نوراً ورفعة  
 اطاله ذى وصف واكثار مادح  
 بقيت بقاء الدهر يا كهف اهله  
 وهذا دعاء للبرية شامل  
 احذر عدوك صرّة واحذر صديقك الف مرة  
 فلربما انقلب الزمان  
 وكان اعرف بالضرّة  
 واذا الصديق اتى بذنب واحد  
 جاءت محاسنه بالف شفيع

اذا لم يكن للمرء جدّ مساعد  
 فلا جهده يغني ولا جدّه يجدي  
 نامت عيونك والمظلوم منتبه  
 يدعو عليك وعين الله لم تنم  
 ارى تحت الرماد وميض نار  
 ويوشك ان يكون لها ضرام  
 فان لم تطفها عقلاء قوم  
 يكون وقودها جثث ضخام  
 قوم اذا قابلوا كانوا ملائكة  
 حسناً وان قاتلوا كانوا اعماريتا  
 يرون دم البعوضة غير حلّ  
 وقتل بنى نبيّ الله فرضاً  
 وكم حسرات في قلوب كرام  
 بقدر الهموم تكون الهمم  
 خلق الله للحروب رجالاً  
 ورجالا لقصعة وثرید

اذا كان رب البيت بالدّف مولعاً  
 فشيمة اهل البيت كلهم رقص  
 وكان ما كان مما لست اذكره  
 فظن خيراً ولا تسئل عن الخبر  
 جراحات السنان لها التيام  
 ولا يلتام ما جرح اللسان  
 من يزرع الشوك لم يحصد به عبا  
 ان لهدا يا على مقدار مهديها  
 ان كنت تطمع في عصيدة خالد  
 هيهات تضرب في حديد بارد  
 تميم بطرق اللؤم اهدى من القطأ  
 ولو سلكت سبل الهداية ضلت  
 وللارض من كاس الكرام نصيب  
 العذر عند كرام الناس مقبول  
 واذا اتك مذمتي من ناقص  
 فهي الشهادة لي بانى كامل

ولربما بنخل الكريم وما به  
بنخل ولكن سوء حظ الطالب  
ولا يعرف الظمان من طال ربه  
ولا يعرف الشبعان من هو جائع  
القلب يدرك ما لا يدرك البصر  
ولا يستوى من الراحتين الأصابع  
وهب انى اقول الصبح ليل  
ايعمى الناظرون عن الضياء  
وليس يصح فى الافهام شئ  
اذا احتاج النهار الى دليل  
وما اخصك فى براء بتهنية  
اذا سلمت فكل الناس قد سلموا  
غنى المرء ما يكفيه عن سدّ خلة  
فان زاد شيئاً عاد ذلك الغنى فقراً  
ووضع الندى فى موضع السيف بالعلی  
مضراً كوضع السيف فى موضع التدى



جميع فوائد الدنيا غرور

ولا يبقى لسرور سرور

فقل للشامتين بنا افيقوا

فان نواب الدنيا تدور

وللكف عن شتم اللئيم تكرما

اضربه من شتمه حين تشتم

ان الفتى من يقول ها اناذا

ليس الفتى من يقول كان ابى

يرى الناس دهنا فى القوارير صافيا

ولم يدر ما يجرى على رأس سمس

حديث لوان البت يدعى ببعضه

لا صبح حيا بعد ما ضمه القبر

وربما فات قوما جل امرهم

من التانى وكان الحزم لو عجلوا

ورب حمامة فى الدوح باتت

باشجان وحزن مستكن

على أيام وصل حيث فاتت  
تعيد النوح فنا بعد فنّ  
اقاسمها الهموم اذا اجتمعنا  
وتروى قصة الأشواق عنى  
على حكم الهوى فينا اقتسمنا  
فمنها النوح والعبرات منى  
لقد وضح السبيل لمن ارادا  
ولكن اين من ترك العنادا  
ومن شرب الخمر الذى انا ذقته  
الى غد حشر لا يفيق من السكر  
انالنى زمن ترك القبيح به  
من اكثر الناس احسان واجمال  
رب يوم بكيت منه فلما  
صرت فى غيره بكيت عليه  
انا الغريق فما خوفى من البلبل  
كل كلب ببابه نباح

كطعمة الرمان مما زنت به

جرت مثلاً للخائن المتصدق

فقال لها اهل البصيرة والتقى

لك الويل لا تترنى ولا تصدقني

عجوز تمت ان تكون فتية

وقد خلق الجنبان واحد ودب الظهر

تدس الى العطار ميرة اهلها

وهل يصلح العطا لما افسد الدهر

لا نسب اليوم ولا خلة

اتسع الخرق على الراقع

وعندي جواب لو اردت لقلته

ولو قلته لم يبق للصلاح موضع

وعين الرضا عن كل غيب كليلة

ولكن عين السخط تبدى المساويا

فان كنت قد بلغت منى خيانة

فبلغك الواشى اغش واكذب

ومن نكد الدنيا على الحرّان يرى  
عدوّاً له ما من صداقته بدّ  
اذا كان الغراب دليل قوم  
سيهديهم سبيل الها لكينا  
لو ان صدور الامر تبدون للفتى  
كاعقا به لم تلقه يتندّم  
آيتها النفس اجمل جزعا  
انّ الذي تحذرين قدوقعا  
اذا الكلب لا يؤذيك عند نباحه  
فذره الى يوم القيمة ينبح  
فاشكر فضيلة صنع الله اذ جعلت  
اليك لالك عند الناس حاجات  
وكل بلاء في رضاكم غنيمة  
وكل عذاب في محبتكم عذب  
﴿ وقال بعضهم لمن يخضب لحيته ﴾

يسودّ اعلاها وتابى اصولها

وليس الى رد الشباب سبيل

اذا المرء افشى سرّه بلسانه

فصدر الذي يستودع السرّ اضيق

اذا ضاق صدر المرء عن سرّ نفسه

ولام عليه اخراً فهو احق

ان العرائين تلقاها محسدة

ولا ترى للثام الناس حساداً

نحن الذين اتى الكتاب مخبراً

بعفاف انفسنا وفسق الألسن

اذا شئت ان تلقى المحاسن كلمها

ففي وجه من اهوى جميع المحاسن

ان البدور التي قد كنت تعهدهم

بالامس كانوا هنا واليوم قدر حلوا

فيا لها قصة في شرحها طول

لك يا منازل في القلوب منازل

فؤادى ظاعن اثر النياق  
وجسمى قاطن ارض العراق  
ومن عجب الزمان حيوة شخص  
ترحل بعضه والبعض باق  
كتبت اليك والعبرات تجرى  
على الخدين رشا بعد رش  
وكنا باجماع كالثريا  
فصيرنا الزمان بنات نعش  
وانى كبان قد تساقط ريشه  
له حسرات كلما طار طائر  
اذ اصدق الجدّ افترى العم للفتى  
مكاره لا تحصى وان كذب الخال  
وللدرّ والياقوت حسن وزينة  
ولكنها فى جيد حسناء احسن  
لمن تطلب الدنيا اذا انت لم ترد  
سرور محب او مسائة مجرم

ويكاد من كرم الطباع وليدهم  
يهب التمام ليلة الميلاد  
من كان فوق محل الشمس رتبته  
فليس يرفعه شيء ولا يضع  
كيف الوصول الى سعاد ودونها  
قلل الجبال ودونها خوف  
رجلاى طافية ومالى مركب  
والكف صفرو الطريق مخوف  
لولا العقول لكان ادنى ضيغم  
ادنى الى شرف من الالسان  
كم مريض عاش من بعد يأس  
حتى بعد الطيب والعواد  
لا تفرحن بليل طاب اوّله  
فربّ آخر ليل اجبّ النّار  
ياراقد الليل مسروراً باوّله  
ان الحوادث قد يطرقن اسجاراً

ولا تقرض من الأحابيب حبة  
فإنَّ القرض مقرض المحبة  
وفدت على الكريم بغير زاد  
من الحسنات والقلب السليم  
وحمل الزاد اقبح كلَّ شيء  
إذا كان الوفود على الكريم  
إذا زلَّ الرفيق وانت ممن  
بلا رفق بقيت بلا رفيق  
فكم من سالك لطريق امن  
اتاه ما يحاذر في الطريق  
حواجبنا تقضى الحوائج بيننا  
ونحن سكوت والهوى يتكلم  
هوّن الأمر تعش في راحة  
ان تهوّنه والأسيهون  
لا يكون الأمر سهلا كله  
إنما الأمر سهول وحزون



تطلب الراحة في دار الفنا  
خاب من يطلب شيئاً لا يكون  
الا لا تحزننّ اخا البليّة  
فلارحمنا الطاف خفيّة  
ولا اوخر شغل اليوم عن كسل  
الى غد انّ يوم الأعمّجين غد  
قوم اذا حاربوا كانت استّهم  
بثّ الشهادات للسلطان بالزور  
هم الصّعاليك الا انّ باسهم  
على البساتين والغلات والدور  
اذا قلّ مال المرء قلّ حياؤه  
وضاقت عليه ارضه وسماؤه  
واصبح لا يدري وان كان حازماً  
اقدّامه خير له ام وراؤه  
انّ ما قلّ منك عندي كثير  
وكثير من الحبيب قليل

ساترك بابا انت تملك اذنه  
 ولو كنت اعشى عن جميع المسالك  
 ولو كنت بواب الجنان تركها  
 وحوّلت وجهي مسرعاً نحو مالك  
 ما كان لي لولا ملاك زلة  
 لما مللت زعمت اني مذنب  
 سلام مشوق قد براه التشوق  
 على جيرة الحى الذين تفرّقوا  
 واني امرء احببتكم لمكارم  
 سمعت بها والاذن كالعين تعشق  
 يا قوم اذنى لبعض الحى عاشقة  
 والاذن تعشق قبل العين احياناً  
 نصحتك فالتمس ياليت غيرى  
 طعاماً ان الحى كان مرّاً  
 ومن ذا الذى ينجو من الناس سالماً  
 وللناس قال بالظنون وقيل

وكنت اعدك للنائبات  
 فيها انا طالب منك الأمانا  
 ترى الرجل النحيف فتزدرية  
 وفي اثوابه اسد هزبر  
 اذا كنت لم تررع وابصرت حاصداً  
 ندمت على التقصير في زمن البذر  
 لولا المشقة ساد الناس كلهم  
 الجود يفقر والأقدام قتال  
 لو كنت ابدى على قدرى وقدركم  
 لكنت اهدى لك الدنيا وما فيها  
 مضى زمن والناس يستشفعون بي  
 فهل لى الى ليلي العداة شفيع  
 هوأى ورأى والمسير خلافة  
 فوجهى الى بلخ وقلبي الى كرخ  
 هوى ناقتى خلقى وقدامى الهوى  
 فأتى وآياها لمختلفان

لقد حملت ايدى الزمان مطيتي  
على مركب مستعضل الناب والظفر  
تداويت من ليلى بليلى عن الهوى  
كما يتداوى شارب الخمر بالخمر  
الاحببنا نجد متى هجت من نجد  
لقد زادنى مسراك وجداً على وجد  
الايا حمامات العراق اعننى  
على شجنى وابكين مثل بكائيا  
اسرب القطا هل من يعير جناحه  
لعلى الى من قد هويت اطير  
الا ليت عيني قد رأت ما رأيتم  
لعلى اسلو ساعة من هوايا  
فانت انى لو شئت اشفيت غمتي  
وان شئت بعد الله انعمت باليا  
خليلى لو كنت الصحيح وكنتما  
سقيمين لم افعل كفعلكما بيا

فودعتها والنار تقدح في الحشا  
 وتوديعها عندي امرّ من الصبر  
 طوبى لمن انت في الدنيا قرينته  
 لقد نفي الله عنه الهمّ والجزعا  
 بل ما قرأت كتابا منك يبلغني  
 الا ترقق ماء العين او دمعا  
 اذا كنت خلوا فاعذر الصبّ في الهوى  
 فما المبتلى والمستريح سواء  
 وكنت كذّاب السوء اذ قال مرّة  
 لبهم رعت والذّاب غرثان مرمل  
 الست التي من غير شيء شتمتني  
 فقالت متي ذا قال ذاعام اول  
 فقالت ولدت العام بل رمت كذبة  
 فهالك فلكني لا يهنيك ما كل  
 وكنت كذّاب العصافير رايا  
 وعيناه من وجد عليهن تهمل

فلاتنظري ليلى الى العين وانظري  
الى الكفّ ما ذابا بالعصا فير يفعل  
من يبلغنّ حمامات ببطحاء  
ممتّعات بسلسال وخضراء  
سلام فاخّته في فحّة كسرت  
جناحها القيت في جنح ظلماء  
قيد وسجن وسجين واعظمها  
رحم العدى وجفاء من احبّاني  
الدّهر خلخاني مثل النساء وكم  
شفت من قبلي آذان اكفّاني  
هذي المناصب لي ماضرّ واجدها  
لو كان عادم القاب واسماء  
وبدر اضاء الأفق شرقاً ومغرباً  
وموضع رحلي منه اسود مظلم  
ومستخبر عن سرّ ليلى اجبته  
بعمياء من ليلى بلا تعيين

يقولون خبرنا فاننا امينها

وما انا ان خبرتهم بامين

قد تنكر العين ضوء الشمس من رمد

وينكر الفم طعم الماء من سقم

اقول للعين يا بشر اك قد طلعت

شمس النهار وغابت عنك اكدار

تزوّد من شميم عرار نجد

فما بعد العشيّة من عرار

وانّ اولى البرايا ان تواسيه

عند السرور لمن آسأك في الحزن

انّ الكرام اذا ما اسهلوا ذكروا

من كان يألفهم في المنزل الخشن

كن عن امورك معرضاً \* وكل الأُمور الى القضا

وابشر بخير عاجل \* تنسى به ما قد مضى

ولربّما اتسع المضيق \* وربّما ضاق الفضاض

الله يفعل ما يشاء \* فلا تكن متعرّضاً

الله عودك الجميل \* فقس على ما قد مضى  
لقد علم الحى اليمانون اننى  
اذا قلت اما بعد انى خطيبها  
شط المزار بسعدى وانتهى الأمل  
فلا خيال ولا رسم ولا طلل  
الأرجاء فما ندرى اندرکه  
ام يستمرّ فيأتى دونه الأجل  
الله يعلم ما تركى زيارتكم  
الأ مخافة حسّادى وحرّاسى  
ومن عادة الايام انّ صروفها  
اذا ساء منها جانب سرّ جانب  
ولا خير فى دفع الردى بمذلة  
كما ردّها يوما بسوته عمرو  
عجبا لقوم يعجبون برايتهم  
وارى بعقلهم الضعيف قصورا



هدموا قصورهم بدار بقائهم .

وبنوا لعمرهم القصير قصوراً

امور تضحك السفهاء منها

ويبكي في عواقبها اللبيب

اذا طاوعت حرصك كنت عبداً

لكل ذنبة تدعى اليها

ارى الف بان لا يقوم بها دم

فكيف بان خلقه الف هادم

ربّ حىّ كميت ليس فيه

امل يرتجى لنفع وضرر

التصبر ليس باجنا د مجتدة

لكنه بسعادات وتوفيق

وعينك ان ابدت اليك معاباً

فصنها وقل يا عين للناس اعين

سل الأيام ما فعلت بكسرى

وقيصر والقصور وساكنيها

ذمّ المنازل بعد منزلة اللوى

والعيش بعد اولئك الأيام

مات يحيى ومات شرّ كثير

ولقد كان شرّه مستطيّراً

مقيم بارض لا ارى من اوده

وحولى ممن لا اودّ كثير

كم نار بادية شبت لغير قري

على بقاع وكم نور بلا ثمر

واذا اراد الله نصره عبده

كانت له اعداؤه انصاراً

وبما شئت فى هواك اخترتني

واختيارى ما كان فيه رضاك

عبد رقّ مارقّ يوماً لعنق

لو تخليت عنه ما خلاّك

ما بين معترك الأعداق والمهج

انا القليل بلا اثم ولا حرج

وحبّذا فيك اسقام خفيت بها  
 عنى تقوم بها عند الهوى حججى  
 واترك ودّها من غير بغض  
 وذاك لكثرة الشركاء فيه  
 اذا سقط الذباب على طعام  
 رفعت يدي ونفسي لتشتهيه  
 وتجتنب الأسود وروود ماء  
 اذا كان الكلاب ولغن فيه  
 لا مرحبا لغد ولا اهلا له  
 ان كان تفريق الأحبّة في غد  
 وعدوا الرّحيل عشية ووفوا به  
 بنس الوفاء لذلك الميعاد  
 واذا الديار تغيرت عن حالها  
 ليس المقام عليك حتما واجبا  
 فدع الديار واسرع التحويلا  
 فى بلدة تدع العزيز ذليلا

فلم ار ودّهم الا خداعا  
ولم ار دينهم الا نفاقا  
كلّ العداوة قد ترجى اماطتها  
الاّ عداوة من عاداك من حسد  
وما كان لي ذنب فاستوجب الجفا  
وان كان ذنب فقد جئت تائباً  
فانك شمس والملوك كواكب  
اذا طلعت لم يبد منهنّ كوكب  
اذا لم يكن للمرء عين صحيحة  
فلا غرو ان يرتاب والصبح مسفر  
لاسلام لا جواب لا كتاب لا رسالة  
كل هذا يا حبيبي من علامات الملالة  
لو علمنا محبتكم لنشرنا  
مهج القلب او سواد العيون  
ارى عهدكم كالورد ليس بدائم  
ولا خير فيمن لا يدوم له عهد

الخيـل والليل والبيداء تعرفني  
والطعن والضرب والقرطاس والقلم  
انا ابن جلا وطلاع الثنايا  
متى اضع العمامة تعرفوني  
وكم بيت دخلت بغير اذن  
وكم مال اكلت بغير حل  
امالك في الصديق يوسف اسوة  
كثلك محبوس على الظلم والافك  
اقام جميل الصبر في السجن برهة  
فأل به الصبر الجميل الى الملك  
خلت الديار فلا كريم يرتجى  
منه النوال ولا ملبح يعشق  
انّ الأسود اسود الغاب همّتها  
يوم الكريهة في المسلوب لا السلب  
يرى الجبناء انّ العجز حزم  
وتلك خديعة الطبع اللئيم

كيف السبيل الى مرضاة من غضبا

من غير جرم ولم اعرف له سببا

ارى كل انسان يرى عيب غيره

ويعمى عن العيب الذى هو فيه

ولا خير فيمن لا يرى عيب نفسه

ويبدوله العيب الذى لا أخيه

رأيت كثير ما تهدي قليلا

لقدرك فاقتصرت على الدعاء

لاضللّ عندي اهديها ولا مال

فليسعد النطق ان لم يسعد الحال

هذه الدار اضائت بهجة

وتجلّت فرحا للناظرين

كتب السعد على ابوابها

ادخلوها بسلام آمنين

يزيدك وجهه حسنا اذا ما زدته نظراً

سطور اودعت بطن الطروس  
ام السحر المؤثر في النفوس  
هذا كتاب فاق في اقرانه  
يسبي العقول بكشفه وبيانه  
اوراقه اشجار روض زاهر  
قد تجتني الثمرات من افنانه  
لله دره مؤلف فاق الورى  
بفرايد فغدا فريد زمانه  
فجزاه رب العالمين بلطفه  
طبقات عز في رفيع جنانه



هر که نه کویای تو خاموش به  
آنچه نه یاد تو فراموش به  
قضادستی است پنج انگشت دارد  
چو خواهد کام دل از کس بر آرد  
دو بر چشمش نهد دیگر دو بر گوش  
یکی بر لب نهد کوید که خاموش

خال را زنده کند تربیت باد بهار  
سنگ باشد که داش نرم نکر د بنسیم  
سخن کان گذشت از میان دو تن  
پراکنده شد بر سر انجمن  
سخن هیچ منمای بار از دار  
که او را بود نیز همراز دار  
اگر جز تو داند که عزم تو چیست  
بران رای و دانش بیاید گریست  
بی مزد بود و منت هر خدمتی که کردم  
یارب مباد کس را مخدوم بی عنایت  
حکایت لب شیرین کلام فرهاد است  
شکنج طرّه لیلی مقام مجنون است  
دلبر آسایش ما مصلحت وقت ندید  
ورنه از جانب ما دل نکرانی دانست  
بر من جفا ز بخت بدا مدوگر نه یار  
حاشا که رسم جور و طریق ستم نداشت



ای کبک خورش خرام کجا میروی بایست  
 غره مشوک که کر به عابد نماز کرد  
 ناچار بشکند همه ناموس جادوان  
 در موضعی که در کف موسی بود عصا  
 باغبانان ز خزان بیخبرت می بینم  
 آه از آن روز که بادت کل رعنا ببرد  
 ره زن دهر نرفته است مشوایمن از او  
 اگر امروز نبرده است که فردا ببرد  
 پر در مقام تجربه دوستان مباش  
 صابر غریب و بیگس و بی یار میشوی  
 عشق را طی لسان است که صد ساله سخن  
 دوست بادوست بیک چشم زدن میکوید  
 من بعد چه سود ارقدمی رنجه کنند دوست  
 کز جان رمقی در تن مهجور نمانده است  
 یار و رقیب را بهم این همه الفت از چه شد  
 شرم رقیب بر طرف تندی خوی یار کو

کاری که بعقل بر نیاید

دیوانگی در او بیاید

از آستان پیر مغان سر چرا کشم

دولت در این سرا و کشایش در این، در است

يك قصه بیش نیست غم عشق وین عجب

کز هر کسی که می شنوم ناما کر راست

ما آبروی فقر و قناعت نمی بریم

با پادشه بکوی که روزی مقرر است

برای نعمت دنیا که خاک بر سر آن

منه ز منت هر سفته بار بر کردن

يك دور و زه رود نعمتش زد دست ولی

بماندت ابدال دهر عار بر کردن

خیز تا بر کلک آن نقاش جان افشان کنیم

کاین همه نقش عجب در کردش پر کار داشت

بخصم دوست شدی کفتم این ز خلق نکوست

بدوست خصم شدن را بکوچه نام کنم

ایدل نفسی باحق فارغ زدو عالم باش  
 نه شاد از شادی شو نه غم زده از غم باش  
 غم که پیر عقل تدبیرش بمر دن میکند  
 می فروشش چاره دریک آب خوردن میکند  
 سنک بر دست و مار بر سر سنک  
 خیره رای بود قیاس و درنک  
 افسوس که نامه جوانی طی شد  
 و آن فصل بهار و شادمانی طی شد  
 آن عمر که مایه سعادتها بود  
 من هیچ ندانم که کی آمد کی شد  
 یاری که همیشه در وفای ما بود  
 کارش همه جستن رضای ما بود  
 بیکانه چنان شد که نمیداند کس  
 کو در همه عالم اشنای ما بود  
 عجیب واقعه و غریب حادثه ایست  
 انا صطبرت قتیلا و قاتلی شاکی

هر آنکه دعوی زور آوری کند بر ما  
بگو براو که سعادت بپهلوانی نیست  
کوشی که هیچ نشنید فریاد پادشاهان  
خواهد گجا شنیدن داد دل کدارا  
دل بمن گفت که کل کوش نخواهد کردن  
روز اول که من این ناله بکلشن کردم  
نوای بلبلت ای کل گجا پسند افتد  
که کوش هوش بمرغان هرزه کو داری  
کیست آن یار که چون دوش پر یوار برفت  
زان قرار دل دیوانه بیکبار برفت  
صورت یوسف نادیده صفت میگردند  
چون بدیدند زبان همه از کار برفت  
در سرم بود که هرگز ندهم دل بنخیال  
بسرت گز سر من از همه پندار برفت  
معشوقه بسامان شد تا باد چنین باشد  
کفرش همه ایمان شد تا باد چنین باشد

آب را بین که چون همی نالد

هر دم از همنشین ناهموار

غرور از نیکوان باشد نه چندان

جفا از دلبران باشد نه چندین

گر خود همه بیداد کند هیچ مگوئید

تغزیر دلارام به از ذلّ شفاعت

دل میبرد این خط نکارین

کویی خط یار دلستان است

با این همه دشمنی که کردی

باز آیی که دوستی همان است

زاده خسرو شکافت سینه خسرو

محرم دارا درید پهلوی دارا

چون تک آهونداری در نبرد

ای زبان بسته در این صحرا مگرد

هزار بار بگفتم که دیده بکشایم

بروی خوب ولیکن تو چشم می بندی

مر حبابر دست حیدر کو که او مر حب کشد  
 ورنه در خود هرگز این جوهر ندارد ذوالفقار  
 ای مرغ دل کسی چو تو داد افغان نداد  
 داد از کلی که گوش باین داستان نداد  
 کرانکشت سلیمانی نباشد  
 چه خاصیت دهد نقش نکینی  
 من آن نکین سلیمان بهیچ نستام  
 که گاه گاه درانکشت اهرمن باشد  
 تو چون شیری غریبان را میفکن  
 غریبان را سکان باشند دشمن  
 چارپایی بی دم عیسی مریم داشتن  
 چوب دستی بیکف موسی بن عمران داشتن  
 مروت نباشد بدی با کسی  
 کز او نیکویی دیده باشی بسی  
 شرمندگی مباد ترا از جفای تو  
 صد عذر بیش ساخته دارم برای تو

هزار گونه شکایت دل از تو داشت ولی  
 بیک نظاره روی تو اش خجل کردم  
 گذشت کار من از چاره تا چه چاره کند  
 خدای من که خداوند قوت بازوست  
 من آنچه شرط بلاغ است با تو میکویم  
 تو خواهی از سختم پندگیر و خواه ملال  
 کر بتیغم بزنی با تو مرا خصمی نیست  
 خصم آنم که میان من و تیغت سپر است  
 وصل لیلی کر طلب داری جنون را پیشه کن  
 عاقلان را بر سر کوی محبت نیست یار  
 کنج ازادگی و کنج قناعت ملکی است  
 که بشمشیر میسر نشود سلطان را  
 هر روز باد میبرد از بوستان کلی  
 مجروح میکنند دل بیچاره بلبلی  
 بنان خشک قناعت کنیم و جامه دل  
 که بار منت خود به که بار منت خلق

سر تسلیم نهادیم بحکم و رایت  
تا چه اندیشه کند رای جهان آ رایت  
در پناهش حصار شرع مصون  
وز بناش بنای دین محکم  
گر بر ایشان کسی سلام کند  
وعلیک الرّسوم میگویند  
آنکه آرایش این باغ ازا و بود کنون  
نگذارند که از دور نگاه می بکنند  
مرا دآمان بحمد الله که پاکست  
ز حرف عیب جوینم چه پاکست  
رازی که نهان بود پس پرده حریفان  
گردند عیان بادفونی در سر بازار  
مژده دادند که بر ما کذری خواهی کرد  
نیت خیر مگردان که مبارک فالی است  
عاجزان از شمول مرحتش  
آن قدر نامور شدند و دلیر



کز پی رفع ظلم مورچکان  
 شیر را در کشند در نخبیر  
 نسیم باد صبا دوشم آکهی آورد  
 که روز محنت و غم رو بکوتهی آورد  
 غیر تم گوید بگویم با حریفان راز خویش  
 باز می بینم که در افاق دفتر میشود  
 دعوت بی شمع را هیچ نباشد فروغ  
 مجلس بیدوست را هیچ نباشد نظام  
 مرا بهیچ بدادی و من هنوز برانم  
 که از وجود تو موی به عالمی نفروشم  
 معروف شد حکایتیم اندر جهان ولی  
 با تو مجال نیست بگویم حکایتی  
 شد آشکار ز کم ظرفی حریفان راز  
 و گرنه پیر مغان هر چه گفت پنهان گفت  
 ما را بفراق تو خرد هیچ نمانده است  
 این بی خرد بیا همه معذور همی دار

هر سر شاخ در این باغ هوائی دارد  
 هر کلی رنگی و هر مرغ نوائی دارد  
 با شوق بر آمدیم ولیکن  
 با حسرت بی شمار رفتیم  
 کس نیاید زیر سایه بوم  
 ورها از جهان شود معدوم  
 های کومفکن سایه شرف هرگز  
 در آن دیار که طوطی کم از زغن باشد  
 سحر بلبل حکایت با صبا کرد  
 که عشق کل بمادیدی چها کرد  
 من از بیکان کان هرگز نه نالم  
 که بامن هر چه کرد آن آشنا کرد  
 کر از سلطان طمع کردم خطا بود  
 وراز دلبر وفا جستم جفا کرد  
 نکویم خدمت آوردیم و طاعت  
 که از تقصیر خدمت شر مساریم

جانا دل شکسته سعدی نگاه دار  
دانی که آه سوختگان را اثر بود

دریا بهوای خویش موجی دارد  
خس پندار دکه این کشاکش با اوست

برای خاطر بیکانه یارا  
خطا کردی که کشتی آشنارا

مردم از نومیدی و شادم که نومید از تو ساخت  
تلخی جان داد نم امید واران ترا

خاک را زنده کند تربیت باد بهار  
سنگ باشد که دلش نرم نکردد بنسیم

فغان که رنجش جانان با آن مقام کشید  
که هر که کرد گنه از من انتقام کشید

خارشوای دل و آویز بدامان کلی  
لکن از کل که از او بوی وفای آید

آن یار که طرح مهر با یاران ریخت  
از دیده یاران ز غمش باران ریخت

دیدى اوّل چکونه دم زد ز وفا  
واخر بچہ سان خون و فاداران ریخت  
شادیم از رهائی مرغان هم قفس  
شاید یکی باغ رساند دعای ما  
تو بدکمان و مرا نیست با تو راه سخن  
که تار قیب نسازد سخن میانه ما  
طیّ زمان کن ای فلک و عده وصل یار را  
پاره از میان بپراين شب انتظار را  
یک جهان جان خواهم و چندان امان از روزگار  
کانبه جهان جان را بدان جان جهان سازم نثار  
نه ز بلبل شنوی آوازی  
نه ز لب غنچه نهانی رازی  
نکنی گوش نه بینی تا چند  
کور و کر چند نشینی تا چند  
ای دل اهل ارادت بتوشاد  
بتو نازم که مریدی و مراد

بوکه از غیب نویدی برسد  
زاین چمن بوی امیدى برسد  
روز و شب بر در امید نشین  
طالب دولت جاوید نشین  
تا بنام توزند فال فرج  
قرعۀ من قرع الباب و لج  
تا بکی بسته هر خس باشی  
بنده هر کس و نا کس باشی  
بحسن سعی تو در شرع صد هزار فتوح  
بحد تیغ تو در کفر صد هزار فتور  
کیتی که اولش عدم و آخرش فناست  
در حق وی کمان ثبات و بقا خطاست  
افزون کند جفا چو تظم بری بیار  
بیچاره من که باز کر قم عنان دوست  
دلی کا و را تو هم جانی و هم هوش  
از آن دل چون شود یادت فراموش

عد و شود سبب خیرا گر خدا خواهد

از تو غریب کی بود رسم غریب پروری

نه هر که دارد شمشیر حرب باید کرد

نه هر که دارد پازهر زهر باید خورد

تا چند زنی نیشم و تا چندوهی درد

ای درد تو در مان من ای نیش تو نوشم

چرا پای کوبم چرا دست یازم

مرا خواجه بیدست و پامی پسندد

بکوشه قفسش خو گرفته ام چندان

که کررها کندم شوق آشیانم نیست

صریر کلاک تو در کشف معضلات جهان

چنانکه نغمه داود در ادای زبود

نه از رفیق وفا و نه از حیات امید

نه از سپهر بشارت نه از زمانه نوید

احوال دردمندی دل بی نهایت است

هنکام دستگیری و وقت عنایت است

گوهر چه تواند بد ما گوید بدگوی  
 آنجا که نیوشنده بصیر است و سمیع است  
 ای وای بر احوال فقیری که در این ملک  
 کارش همه با مصلحت مدعیان است  
 هر تار موی حافظ در دست ترک شوخی است  
 مشکل توان نشستن اندر چنین دیاری  
 کار خود گر بخدا باز گذاری حافظ  
 ای بساعیش که با بخت خدا داد کنی  
 گر این سیل راره نبندد کسی  
 خرابی پدید آید از وی بسی  
 ره فتنه امروز محکم بگیر  
 که فردا نباشد تدارک پذیر  
 رنج ما را که توان بر دیک گوشه چشم  
 شرط انصاف نباشد که مداوان کنی  
 افسوس که صاحب دل و دانا ز جهان رفت  
 نی غلطم بلکه جهان را دل و جان رفت

ز این واقعهٔ صعب جهان را دل و جان سوخت  
زین غصهٔ جانکاه زد دل تاب و توان رفت  
مراد حاصل و دولت فزون و کار بکام  
فلک مساعد و دل خرم و خدای نصیر  
در باغ هزار گل بروید لکن  
وز شوره اگر کلی بروید عجب است  
گذشته سالها از عصر شیرین  
همان برجاست نام قصر شیرین  
هر متاعی زمعدنی خیزد  
شکر از مصر و سعدی از شیراز  
خیمهٔ سلطان گل برسبزه و صحرا زدند  
خیز تا آنجا رویم از دست گل دادی کنیم  
بلبلان از بوی نوروزی بفریاد آمدند  
کم نه ایم از بلبلی ما نیز فریادی کنیم  
چو کاری بر آید بلطف و خوشی  
چه حاجت بتندی و کردن کشتی



حاش لله که من از تیر بگردانم روی  
 کر بدانم که از آن دست و کمان می آید  
 صاحب عقل و هوش را از تو زیان رسد که تو  
 پرده عقل میدری غارت هوش میکنی  
 آن مدعی که دست ندادی ببندگی  
 این بار در کمند تو افتاد رام شد  
 ابنای روزگار غلامان بزر خرید  
 سعدی ترا بطوع و ارادت غلام شد  
 دو چشم مست تو کز خواب صبح برخیزند  
 هزار فتنه بهر گوشه برانگیزند  
 کر مرغ بام نهمه زند از زبان تست  
 و ربوم شام نوحه کند داستان تست  
 در دهر هر آه می نکریم دوستان تو  
 در شهر هر چه می شنوم داستان تو  
 بی یاد روزگار تو کریک نفس زخم  
 ترضیع عمر دانم و تعطیل روزگار

صد چشم کشوده ام که رویت بینم  
ده گوش نهاده ام که نامت شنوم

چو شیررایت شیر دلیر او بی دل  
چو شاخ آهو شاخ درخت او بی بر

پیر میخانه اگر راه نما خواهد بود  
می کشان راهمه حاجات روا خواهد بود

هر که که شادمانه شوی از وفاق او  
آن لحظه خویشان ز نفاش نگاه دار

چو تیره شود مرد را روز کار  
همه آن کند کش نیاید بکار

گویند که هر چیز بهنگام بود خوش  
ای عشق چه چیزی که خوشی در همه ایام

نیکو شدن بنسبت مردم نه نیکویی است  
بو جهل و بولهب همه خویش پمیرند

ستاره بر سر مهر و زمانه مائل صلح  
دریغ کان مه بی مهر بر سر جنکست

عرضه این است که ریاض جهان

کل نبویده خار می بینم

بامن دوزبان بسان مقراض

یک چشم بعیب خود چو سوزن

خورشید که کشت سایه کستر

از ذره مختصر چه خیزد

کسی را که ایزد بود یاورش

همیشه درخشان بود اخترش

یک قوم را ز تارک برداشتند تاج

یک قوم را جواهر بستند بر جبین

آه که سر زدن نوک خامه ام انش

باید از اینجا گذر نمود شتابان

اگر خسی بهوا رفت از کشا کش باد

بیکدمی دوسه ناچار بر زمین افتد

زین پیش کریه را اثری بود دردش

چندان کریستم که در او هم اثر نماند

یکبار رخ نمودی دل رفت و عقل و هوش  
این بار جان پیر که مناع دگر نماند

شیر را سلسله در کردن و روبه همه شب

فارغ البال باطراف دمن میگردد

هر بلائی که آسمان آید \* گر چه بر دیگری قضا باشد

بر زمین نارسیده میگوید \* خانه انوری کجا باشد

طفلان همه بی رحم و جوانان همه مغرور

دیوانه مارا که کند شاد بسنگی

زیان ندارد اگر یکدمی ز راه وفا

بجستجوی غریبی قدم برنجانی

جنک ناکرده صلح میجویم

جرم ناکرده عذر میخواهم

از آمدنت اگر خبر داشتمی

در رهگذرت کل و سمن کاشتمی

هر وقت که رشته سخت کشته

از سوی دگر شود کسسته

بنال بلبل اگر بامنت سر یاری است  
که مادو عاشق زاریم و کار مازار نیست  
هر که را روی بهبود نبود  
دیدن روی نبی سود نبود  
شصت بار آمد نوروز مرا مهمان  
جز همان نیست اگر ششصد بار آید  
پیام می بکل آورد دوش بادبهار  
که من بر آ مدم از خم تو نیز سر بدر آ  
هزار از بهر می خوردن بود یار  
یکی را بهر غم خوردن نکه دار  
کار چو از روی عقل باشد و دانش  
نرم شود هم چو موم آهن و فولاد  
امروز یقین شد که تو محبوب خدایی  
کز عالم غیب این همه دل با توروان کرد  
تادل سرد خدا نامد بدرد  
هیچ قومی را خدا رسوا نکرد

رازی که نهفتیم و بر خلق نکفیم  
 با دوست بکوئیم که او محرم راز است  
 مهربانیهای لیلی کرد مجنون را خراب  
 ورنه آن بیچاره را میل گرفتاری نبود  
 من مجبور او خوشم اما نه چندانی که یار  
 باعث لطف رقیبان داند آزار مرا  
 مقدّری که بکل نکهت و بکل جان داد  
 بهر که هر چه سزا دید حکمتش آن داد  
 دو کشتی متساوی اساس را در بحر  
 یکی رساند بساحل یکی بطوفان داد  
 دو سالک متشابه سلوک را در عشق  
 یکی ز وصل بشارت یکی ز هجران داد  
 عشق خوش است از مساعدت بود از یار  
 یار مساعد نه اندک است نه بسیار  
 جدایی گمان کرده بودم ولیکن  
 نه چندان که یکسونهی آشنایی

ستم آن نیست که در بند کنی صیدی را  
 ستم آن است که از قید خود آزاد کنی  
 زنجیرها کسستم و عشق تو عاقبت  
 کرد آنچنان که عاجزم اکنون ز رشته  
 مسلم است که کنجشک نیست چون شهباز  
 ولی علاج ندارد ز پرزدن کنجشک  
 کنجشک بین که صحبت شاهینش از روست  
 بیچاره در هلاک تن خویشتن عجز  
 یارب آیین و فانیست چرا خوبان را  
 این چه رسم و چه شعار است پری رویان را  
 کر بماندیم زنده بر دوزیم  
 جامه کز فراق چاک شده  
 و بر مردیم عذر ما بپذیر  
 ای بسا آرزو که خاک شده  
 خندید کل و غنچه و باغ و چمن آراست  
 آن غنچه پزمرده که نشکفت دل ماست

زینهار میازار ز خود هیچ دلی را  
 کز هیچ دلی نیست که راهی بخدا نیست  
 هر دل که پریشان شود از ناله بلبل  
 از دامنش آویز که باوی خبری هست  
 جان پیوسته بحق را خطر از دشمن نیست  
 هیچ حرزی چو دل خود بخدا بستن نیست  
 دامنی گر چاک شد در عالم رندی چه باک  
 جامه در نیکنامی نیز میباید درید  
 حافظ از معتقدان است کرامی دارش  
 زانکه بخشایش ارواح مکرّم با اوست  
 آنکه فکرش گره جمله جهان بکشد  
 کو در این نکته بفرمانظری بهتر از این  
 مرابه هیچ بدادی و من هنوز بر آنم  
 که از وجود تو مویی بعالمی نفروشم  
 دوست کو یار شود هر دو جهان دشمن باش  
 بخت کو یار شو و روی زمین لشکر گیر



بگوی میکده هر سالکی که ره دانست  
 در دگرزدن اندیشه تبه دانست  
 اگر چه دوست بچیزی نمی خرد مارا  
 بعالمی نفروشیم مویی از سر دوست  
 آنکه برکشت و جفا کرد و بهیچم نفروخت  
 همه عالمش از من نتواند خرید  
 تو سفر کردی و خوبان همه کیسو کردند  
 در فراق تو بسی سلسله‌ها برهم زد  
 ترا چه غم که یکی از غمت بجان آمد  
 که دوستان تو چند آنکه میکشی هستند  
 دل به پیغام وفا هر کس که می‌ارد زیار  
 میدهم تسکین و میدانم که حرف یار نیست  
 کلشن کولیش بهشت خرم است اما دروغ  
 کز هجوم زاعیک بلبیل در این کلزار نیست  
 ز التزام عقل شد دیوانگی حاصل مرا  
 بعد از این دیوانه خوان بینی اگر عاقل مرا

ای قصر دل افروز که منزل که انسی  
 یارب مکناد آفت ایام خرابت  
 زیرستان را کند چون برزبر دستان دلیر  
 مشکل از چنگال کنجش کی عقاب آید برون  
 فریاد مردمان همه از دست دشمن است  
 فریاد سعدی از دل نامهربان دوست  
 از من اکنون طمع صبر و دل و هوش مدار  
 کان تحمل که تو دیدی همه بر باد برفت  
 ای غائب از نظر بخدا می سپارم  
 جانم بسوختی و بدل دوست دارم  
 پسر کوندارد نشان از پدر  
 تو ییکانه دانش خوانش پسر  
 هر چه بر صفحه اندیشه کشد کلام خیال  
 شکل مطبوع تو زیباتر از آن ساخته اند  
 سلطان که خشم کیر در بندگان حضرت  
 حکمش رسد ولکن حدی بود جفارا

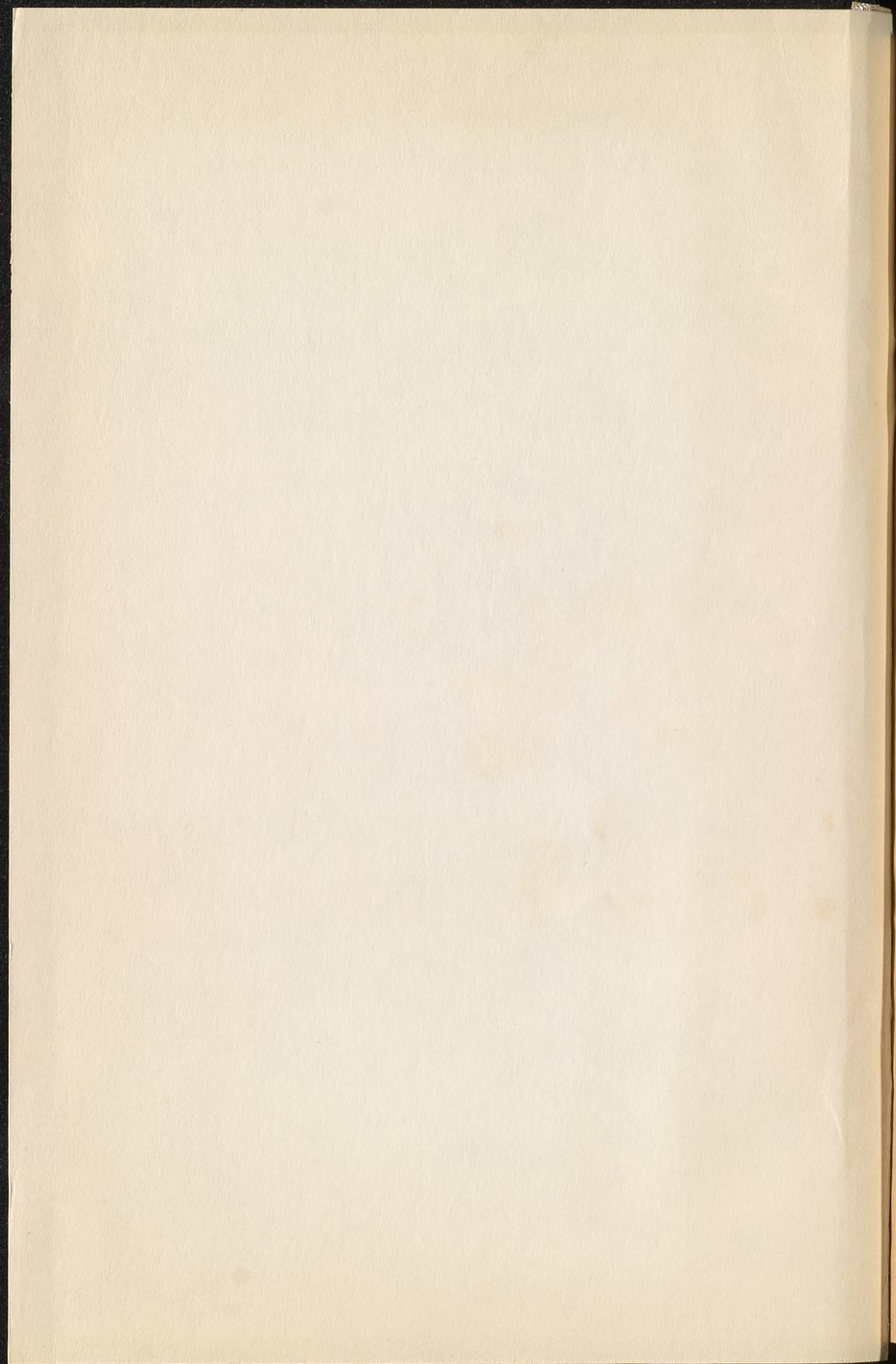
الا تانکری بر روی نیکو  
 که آن جسمست وجانش خوی نیکو  
 هنوز از درد صلح داری چه بیم  
 در عذر خواهی بندد کریم  
 سنک را سخت کفتمی همه عمر  
 چون بدیدم ز سنک سخت تری  
 کر همه سرمایه زیان میکند  
 سود بود دیدن آن مشتری  
 اگر بصید روی از تو وحش نکری زد  
 که در کند تو راحت بود گرفتاری  
 شوق دیار لیلیم جانب نجد میکشد  
 دل بکمان که میکنم ساز ره حجاز را  
 ایکه شمشیر جفا بر سر ما آخته  
 دشمن از دوست ندانسته و نشناخته  
 کدایان بسعی تو هرگز قوی  
 نکردند ترسم تو لاغر شوی

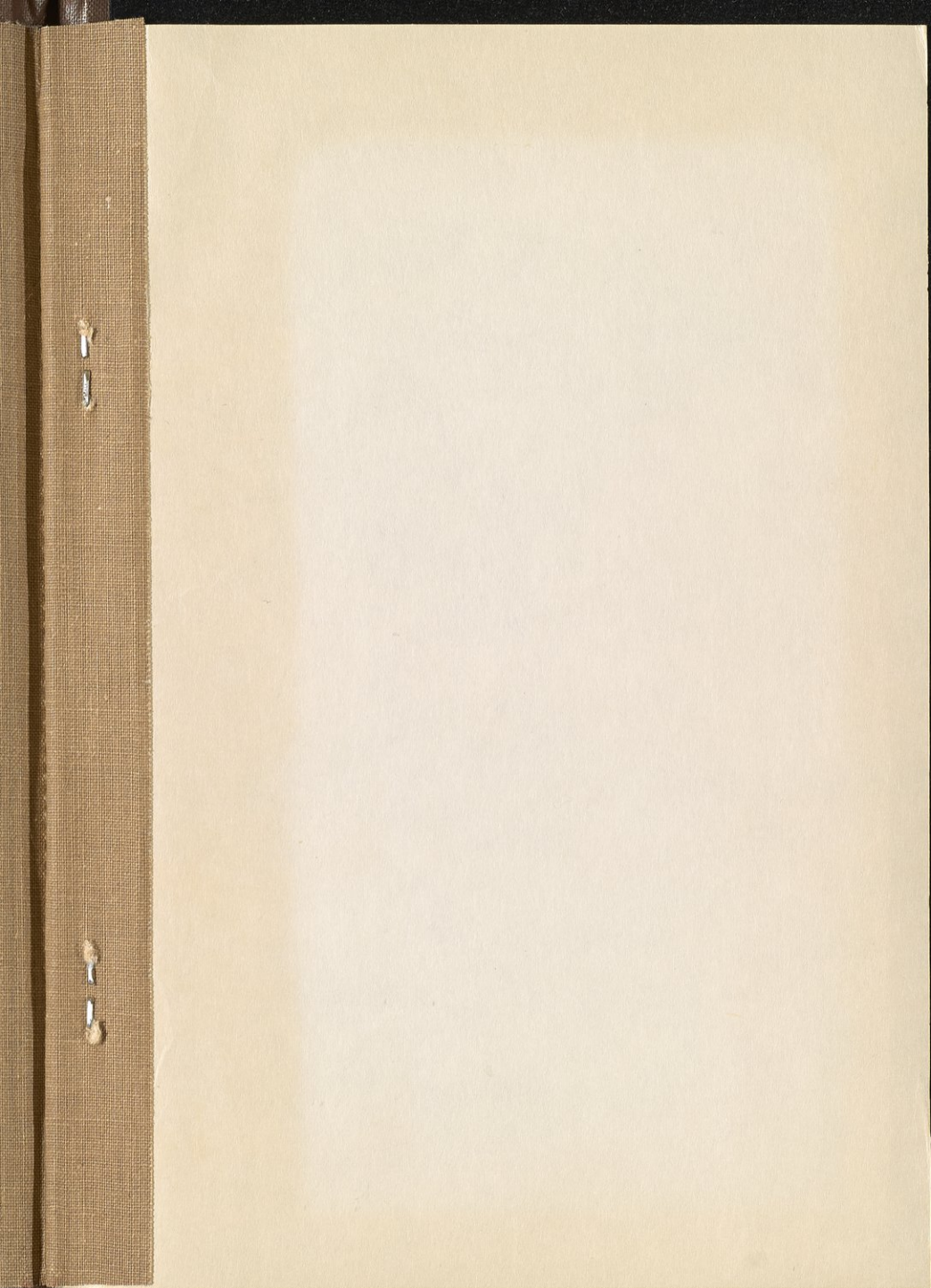
در رزم چو آهنیم و در بزم چو موم  
 بر دوست مبارکیم و بر دشمن شوم  
 عرصه نادانکشا و بقعه نادل پسند  
 قرصه ناسود مند و شربت ناسازگار  
 مرگ دروی حاکم و آفات دروی پادشاه  
 ظلم دروی قهرمان و فتنه دروی پیشکار  
 قاصدی مژده رنجوری اغیار آورد  
 جان فدایش اگر آرد خبری بهتر از این  
 چون کنی با صاف دل بخل و حسد  
 ز آن حسد دل را سیاهیها رسد  
 طاعت ناقص ما موجب غفران نشود  
 راضیم کرد دعوت عصیان نشود  
 صیاد پی صید دویدن عجبی نیست  
 صید از پی صیاد دویدن مزه دارد  
 صد ملک دل به نیم نظر میتوان خرید  
 خوبان در این معامله تقصیر میکند

درخت دوستی بنشان که کام دل ببار آورد  
 نهال دشمنی بر کن که رنج بی شمار آورد  
 کدایان بسعی تو هرگز قوی  
 نکردند ترسم تو لاغر شوی  
 بدویک را بذل کن سیم وزر  
 که این کسب خیر است او دفع شر  
 کسی کوی دولت بدنیار بود  
 که در بند آسایش خلق بود  
 بسیار سالها بسر خاک مارود  
 کاین آب چشمه آید و باد صبارود  
 این پنچروزه مهلت ایام آدمی  
 بر خاک دیگران بتکبر چرارود  
 ایدوست بر جنازه دشمن چو بکذری  
 شادی مکن که بر تو همین ماجرا بود  
 جان پیوسته بحق را خطر از دشمن نیست  
 هیچ حرزی چو دل خود بخند استن نیست

بیدلی در همه احوال خدا باوی بود  
او نمیدیش و از دور خدا یا می کرد  
فیض روح القدس اربازمدد فرماید  
دیگران هم بکنند آنچه مسیح می کرد  
بس است حجت قاطع کمال و فضل ترا  
همین کتاب که هر حرف او ست درّ ثمین  
والسلام خیر ختام









893.7K84  
TLL

JAN 22 1964

COLUMBIA LIBRARIES OFFSITE



CU58888349

893.7K84 T11

Tuhfat al-amsal.

893.7K84 - T11